1947-08-15

AFSENDER
Marie Larsen

MODTAGER
Elena Larsen, Johan Larsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Da

Dateringsbegrundelse:
Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:
Johanne/Junge og Adolph/Agraren Larsen boede på Lindøgaard. Båxhult var Johan/Lysse og Elena/Bimse Larsens hjem i Småland.

Afsendersted:
Lindøgaard

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):
Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:
Adolph Larsen
Henning Larsen
Jens Larsen
Johanne Christine Larsen
Jonas Larsen
Peter Andreas Larsen
Kirsten Larsen, Elena Larsens veninde
Alhed Møhl, Lysses datter
Christine Swane
Lars Swane
Ursula Uttenreitter
Erik Warberg Larsen
Martin Warberg Larsen
Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:
Brevet er i privateje

Trykt udgave:
Nej

Proveniens:
Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

DOKUMENTINDHOLD

Marie takker for tilbuddet om at køre med til Båxhult. Hun kørte med Lars, Ursula og Christine Swane til Odense og tog et tog til Dræby. Henning Larsen og hans kone samlede hende op ved busstoppestedet.
På Lindøgaard er man næsten færdig med at høste. Christine Swane ligger syg i sin ferie.
Johanne/Junge Larsen har ikke mange kræfter.
Marie håber at komme til Båxhult en anden gang.

TRANSSKRIPTION

Lindøgaard d. 15-8-47.

Kære Lysse og Bimse!
Tusind Tak for Brev og Tilbud om at komme kørende med til Båxhult, det havde været dejligt, men nu sad jeg jo herovre, ellers kan I tro at jeg heller end gerne havde slaaet til og hvor kan Du tvivle paa at jeg kunne holde ud at være der i 3 Uger, jeg som elsker at være i Småland og ikke har været der i 8te Aar. -
Uglen, Lasse og Ursula er i Christiansfeld, de kørte dertil i Bil og jeg var med til Odense og tog der et Tog til Dræby, da jeg vidste at de havde travlt med Høsten her og der skulde komme en Rutebil forbi en halv Time senere, satte jeg mig hen paa en Sten ved Vejkanten for at vente paa den, der kom mange Biler forbi og pludselig ser jeg en af dem bakke tilbage og saa var det Henning og Ditte, sidstnævnte havde kastet et Blik paa mig i Forbifarten og sagde til Henning "Bak til bage jeg tror det var Tante Marie der sad henne paa Stenen" og glad blev jeg, de kørte mig helt hertil, saa jeg blev fri for at bære noget af mit Tøj fra Munkebo. Her har de det godt og bliver færdig med at køre ind i Dag, desværre er det jo smaat med Foldene i Aar, paa Grund af Tørken, særlig her paa Lindøgaard Tinges er bedre siger de. –
Det er morsomt at se lidt til Peter, han ser saa rask ud og er vældig solbrændt og det lader til at han befinder sig godt her, her er nu ogsaa dejligt at være. –
I Gaar havde jeg Brev fra Ursula og hun fortalte at Uglen var bleven syg, Doktoren mente at det var Galdeblærebetændelse og desuden havde hun lidt Slim paa den ene Bronchie, det er jeg meget ked af; Uglen var meget syg af Halsbetændelse tidlig i Foraaret, nu var hun kommen nogenlunde til Kræfter og saa skal hun tilbringe en Del af sin Ferie i Sengen, det er trist. Forhaabentlig kommer jeg til Båxhult en Gang alligevel, selv om det ikke lod sig gøre denne Gang og saa kan Uglen maaske komme med ogsaa. –
Hils Børnene mange Gange, jeg er ogsaa ked af at jeg ikke fik Jens at se

de 2 smaa har jeg jo set i Vinter, Jens ikke siden vi var oppe hos Jer i 39. –
Junge har ikke mange Kræfter men det gaar da nogenlunde; Bibbe har travlt hun har altid saa meget for saa det er sjældent vi har hende her ret længe af Gangen. –
Endnu en Gang Tak fordi I vilde have mig, det er jeg meget glad for.
Mange hjærtelige Hilsner til Jer begge fra Tante Ia. –

Hilsen fra Alle her. -

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

Lindegaard D. 15-8-47.

Kære Lyse og Bimse!

Tusind Tak for Brev og Tilbud om at komme kørende med til Bøtemult, det havde været dejligt, men nu sad jeg jo herovre, eller kan I tro at jeg heller end gerne havde haft bil og hvor kan Du tænke Dig at jeg kunne holde ud at være der i 3 Uge, jeg som elsker at være i Småland og ikke har været der i 34 Aar.–

Nglen, Dorte og Ursula er i Christiansfeld, de kørte dertil i Bil og jeg var med til Odense og tog der et Tog til Draby, da jeg vidste at de havde haft

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

med Hjælpen her og der skulde kaare
en Autobil fordi En kaar ikke sener,
saatte jeg mig hen paa en Sten ved
Vejkanten for at vente paa den, der kom
mange Biler forbi og pludselig der jeg
en af dem bakke tilbage og saa var det
Henning og Tilde, idetmindste havde
kastet et Blik paa mig i Forbigaaen
og sagde til Henning. Bak til bage og
saa det var Tante Marie der sad henne
paa Stenen og glad blev jeg, de kørte
mig helt hertil, saa jeg blev fri for
at bære noget af mit Tøj fra Munkebo.
Yes saa de det godt og blues færdig
med at køre ind i Dag, desværre er det
jo ensaat med Foldene i Aar, paa Grund
af Tørken, særlig her paa Lundtgaard
Tinges er bedre siger de.—
Det er mærkeligt at se lidt til Peter,
han er saa rask nu og er voldig kul
brændt og det lader til at han trives
sig godt her, her er nu ogsaa dejligt at
være.—
I Gaar havde jeg Breve fra Hermes
og hun fortalte at Ugler var blevet syg,
Doktoren mente at det var Sadelbæ-
betændelse og derenden havde hun lidt
Slim paa den ene Bronchie, det er jeg
meget ked af; Ugler var meget syg af Hale-
betændelse tidlig i Foraaret, nu var hun
kommen noget ud til Kræfter og saa
skal hun tilbringe en del af sin Ferie i
Jengen, det er bedst.
Fortroulentlig kommer jeg til Bøxmult
en Gang alligevel, selvom det ikke lod
sig gøre denne Gang og saa kan Ugler
maaske komme med ogsaa.—
Hilse Børnene mange Gange, jeg er

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

ogsaa lidt af at jeg ikke fik Tina at se
de 2 aarene har jeg jo det i Vinter, Tina
ikke siden vi var oppe hos Jer i 39.—
Junge har ikke mange kræfter men det gaar
da nogenlunde; Bibbe har haft, hun
har altid saa meget for saa det er
sjældent vi har hende her **et** **længe af**
Gangen.—

Endnu en Gang Tak fordi I vilde have
mig, det er jeg meget glad for.—

Mange hjertelige Hilsener til Jer begge
fra Tante Ia.—

Hilsen fra Alle her.—